

HULILIENA

狐狸列那

[法国]玛·阿希·季诺 著 张又方 编译



金色童年图画书

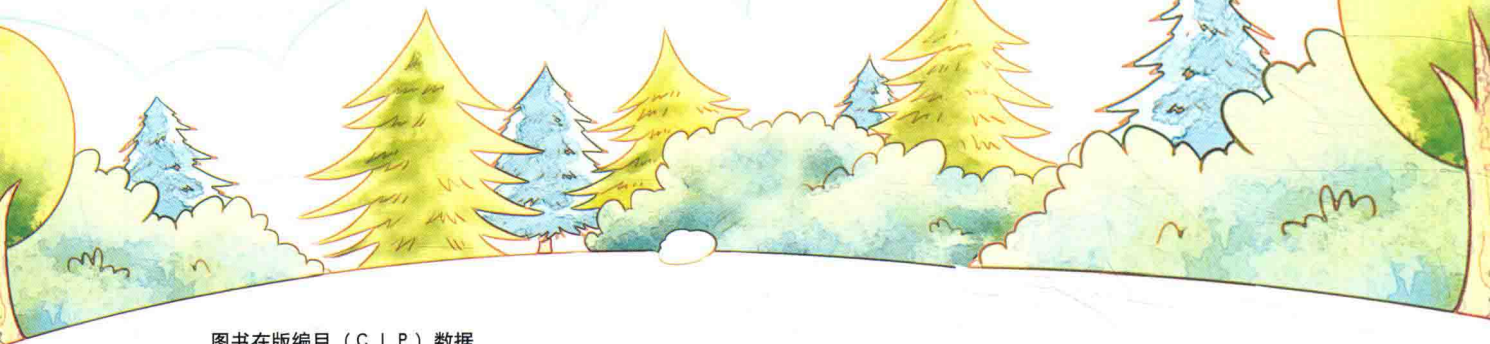
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

狐狸列那

[法国]玛·阿希·季诺 著 张又方 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

狐狸列那 / (法) 季诺著 ; 张又方编译. — 长春 :
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0439-8

I. ①狐… II. ①季… ②张… III. ①童话—法国—
近代 IV. ①I565.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031269号

狐狸列那

HULI LIENA

著 者 [法国] 玛·阿希·季诺
编 译 张又方
策 划 祖 航
责任编辑 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0439-8

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

狐狸列那

[法国]玛·阿希·季诺 著 张又方 编译





hú lì liè nà jiā zhù mào bǎi dù zhè tiān jiā lǐ duàn
狐狸列那家住茂柏渡。这天，家里断
liáng le tā zhuāng sǐ hùn shàng yī liàng zhuāng yú de chē bǎo cān le
粮了，它装死混上一辆装鱼的车，饱餐了
yī dùn hái tōu zǒu le hěn duō yú
一顿，还偷走了很多鱼。







liè nà shuō zhǐ yào bǎ shuǐ tǒng xì zài wěi ba shàng fàng rù
列那说，只要把水桶系在尾巴上放入
bīng kū long jiù néng zhuā dào yú dà huī láng rú fǎ pào zhì dòng
冰窟窿，就能抓到鱼。大灰狼如法炮制，冻
jiāng zài bīng miàn shàng jié guǒ bèi liè rén zhǎn duàn le wěi ba
僵在冰面上，结果被猎人斩断了尾巴。

liè nà hé huā māo qù tōu nǎi yóu liè nà chēng zhe xiāng gài
列那和花猫去偷奶油。列那撑着箱盖
er huā māo zhǐ gù zì jǐ chī hǎo yī huì er cái pá chū lái
儿，花猫只顾自己吃，好一会儿才爬出来。
liè nà shēng qì de yī sā shǒu jiāng huā māo de wěi ba jiā duàn le
列那生气地一撒手，将花猫的尾巴夹断了。







liè nà wěi zào shī zi guó wáng qiān shǔ de hé píng fǎ lìng
列那伪造狮子国王签署的和平法令，
bǎ yī qún xiǎo jī piàn chū jī péng měi cān le yī dùn liè gǒu
把一群小鸡骗出鸡棚，美餐了一顿。猎狗
chū lái zǔ lán liè nà táo jìn le xiū dào yuàn
出来阻拦，列那逃进了修道院。





liè nà de bù fǎ xíng wéi yǐn qǐ le gōng fèn dà jiā zài
列那的不法行为引起了公愤。大家在
guó wáng miàn qián lì shǔ tā de zhǒng zhǒng è xíng yāo qiú chéng zhì tā
国王面前历数它的种种恶行，要求惩治它。
yú shì guó wáng pài gǒu xióng qù chuán huàn liè nà
于是，国王派狗熊去传唤列那。



gǒu xióng lái dào mào bǎi dù chuán dá guó wáng de mìng lìng liè
狗熊来到茂柏渡传达国王的命令。列
nà shuō yī gè shù dòng lǐ yǒu fēng mì jiāng gǒu xióng piàn dào yī gè
那说一个树洞里有蜂蜜，将狗熊骗到一个
yòng xiē zi chēng kāi de shù dòng qián
用楔子撑开的树洞前。







gǒu xiónggāng bǎ tóu shēn jìn shù dòng liè nà jiù bá diào xiē
狗熊刚把头伸进树洞，列那就拔掉楔
zi jiāng tā jiā zài lǐ miàn gǒu xióngnòng de hún shēn shì shāng cái
子，将它夹在里面。狗熊弄得浑身是伤才
táo chu lái yǐn lái liè nà de yī zhèn cháo xiào
逃出来，引来列那的一阵嘲笑。